

Số: **971** /HQHCM-GSQL      Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **17** tháng 4 năm 2020

V/v trả lời công văn số  
02.04/2020/CV-TL ngày 16/4/2020.

Kính gửi: Công ty TNHH Thương mại dịch vụ XNK Thanh Liêm.  
(Địa chỉ: 29/50/4B Đoàn Thị Điểm, Phường 1 Q. Phú Nhuận, TP.HCM)

Phúc đáp công văn số 02.04/2020/CV-TL ngày 16/4/2020 của Doanh nghiệp, Cục Hải quan TP. Hồ Chí Minh trả lời như sau:

Căn cứ khoản 4 Điều 3 Nghị định 31/2018/NĐ-CP ngày 08/03/2018 của Chính phủ, quy định: “4. Giấy chứng nhận xuất xứ hàng hóa là văn bản hoặc các hình thức có giá trị pháp lý tương đương do cơ quan, tổ chức thuộc nước, nhóm nước, hoặc vùng lãnh thổ xuất khẩu hàng hóa cấp dựa trên quy định và yêu cầu liên quan về xuất xứ, chỉ rõ nguồn gốc xuất xứ của hàng hóa đó.”

Như vậy, Giấy chứng nhận xuất xứ hàng hóa (C/O) là văn bản do cơ quan, tổ chức có thẩm quyền nước xuất khẩu hàng hóa cấp; Do đó, trường hợp Doanh nghiệp đề nghị hướng dẫn thể hiện tiêu chí xuất xứ trên C/O mẫu E không thuộc thẩm quyền của cơ quan hải quan nước nhập khẩu.

Cục Hải quan TP. Hồ Chí Minh trả lời để Doanh nghiệp biết.

Trân trọng./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Đ/c Cục trưởng (để báo cáo);
- Các đ/c Phó cục trưởng (để báo cáo);
- Cục GSQL về HQ-TCHQ (để báo cáo);
- Phòng CNTT (để đăng Website);
- Lưu: VT, GSQL.Thảo(2b).

**TL. CỤC TRƯỞNG  
TRƯỞNG PHÒNG**



CTY TNHH TM DV XNK  
THANH LIÊM  
Số: 02.04/2020/CV-TL

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
-----o0o-----  
TP.HCM, Ngày 16 tháng 04 năm 2020.

## CÔNG VĂN HỎI VỀ TIÊU CHÍ XUẤT XỨ HÀNG HÓA

**Kính gửi:** Ban lãnh đạo Chi cục Hải Quan  
Phòng Thuê Xuất Nhập Khẩu  
Phòng GSQL Chi cục Hải Quan

Doanh nghiệp: Công ty TNHH TM DV XNK THANH LIÊM

Địa chỉ: 29/50/4B Đoàn Thị Điểm, Phường 01, quận Phú Nhuận- Tp.HCM

Mã số thuế: 0 3 1 5 1 8 4 0 6 1

Giám đốc: Trần Thanh Liêm

Công ty chúng tôi có vấn đề xin được trình bày như sau:

Trong thời gian qua, Công ty chúng tôi có mua hàng Rong biển khô nấu canh của Công ty Guangzhou Fu De Lu Trading Co.,LTD, sản phẩm có chứng từ C/O form E kèm theo.

Sản phẩm có tên là : **SEASONING LAVER**

Trước năm 2020, sản phẩm được nhập khẩu với mã HS: **121221** với tiêu chí xuất xứ là **WO**. Từ đầu năm 2020 đến nay, theo yêu cầu số : 6373/TCHQ-TXNK, Hải Quan cửa Khẩu Cát Lái đổi mã HS sản phẩm **SEASONING LAVER : 200899**.

Do vậy Công ty đã không xác định được chính xác tiêu chí xuất xứ hàng hóa tại thời điểm nhập khẩu, Trên C/O form E vẫn được ghi là **WO**.

Nhưng theo phụ lục 1, thông tư 12/ 12/2019/TT-BCT thì mã HS : 200899 có tiêu chí xuất xứ là : **RCV XX% hoặc CC**

Bằng công văn này, Công ty rất mong Chi cục Hải Quan xem xét, và có văn bản hướng dẫn cách ghi ở ô 8 trên C/O form E. Với những C/O form E đã ghi tiêu chí Là **WO** có được chấp nhận không?

Kính Xin Quý Cơ Quan giúp đỡ.

Trân trọng





## Original

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) CHONGHONG TRADING CO., LTD. ROOM 102, JIANGSU 111, TAIYIN DISTRICT, CHONGHONG CHINA			Reference No. E20055626541734  ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)  FORM E  Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country)  See Overleaf Notes		
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) THANH LIEN TRADING COMPANY 20/30/30 HOAN THIEU ST. WARD 01, DISTRICT 10 HAIPHONG, VIET NAM TEL: 094 3067 7310 FAX: TVCTHONGKAIL.COM			4. For Official Use  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reasons)  Verification: origin customs RVN, VN  Signature of Authorised Signatory of the Importing Party		
3. Means of transport and route (as far as known)  Departure date MAR. 07, 2020  Vessel's name / Aircraft etc. XIN ZHUN JIAN 1250  Port of Discharge HOCHIMINH CITY, ( CAT LAI ) VIETNAM  FROM XIAMEN CHINA TO HOCHIMINH CITY, ( CAT LAI ) VIETNAM BY SEA					
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number date of invoice
1	N/A	/ SEASONING LAYER - 60G - (HS CODE: 200899) - 100 PACKAGES	"W"	600.00KGS G F	
2		/ SEASONING LAYER - 750G - (HS CODE: 200899) - 200 PACKAGES	"W"	600.00KGS G F	
		/ SEASONING LAYER - 500G - (HS CODE: 200899) - 665 PACKAGES	"W"	2650.00KGS G F	
TOTAL: NINE HUNDRED AND SIXTY FIVE (965) CARTONS ONLY 444 444 444 444 444 444					
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct and that the products were produced in China and that the products are eligible for preferential treatment for these products under the Rules of Origin for the ACF TA for the products exported to (Importing Country) Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification The undersigned hereby certifies that the above details and statements are correct and that the products are eligible for preferential treatment for these products under the Rules of Origin for the ACF TA for the products exported to Place and date, signature of authorised signatory		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retrospectively <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Third Party Issuing					

1930114418



## Original

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) QUANGZHOU FU DE LU TRADING CO., LTD ROOM 100, JICHANGJI 111, BAIYIN DISTRICT, QUANGZHOU GUANGDONG CHINA			Reference No. B205BNC6755417WJ <b>ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)</b> <b>FORM E</b> Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes		
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) THANH LIEM IMPORT EXPORT SERVICE TRADING COMPANY LIMITED 29/50/40 DONG THAI DIEW ST, WARD 01, DISTRICT 13/11 NHAU, HCMC, VIET NAM TEL: +84 0087 73310 MAIL: TVCT2008@GMAIL.COM			4. For Official Use <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reasons) Verification: origin customs gov. cn Signature of Authorised Signatory of the Importing Party		
3. Means of transport and route (as far as known) Departure date MAR 07, 2020 Vessel's name / Aircraft etc. XIN ZHAN JIANG 1255 Port of Discharge HOCHIMINH CITY, ( CAT LAI ) VIETNAM FROM XIAMEN CHINA TO HOCHIMINH CITY, ( CAT LAI ) VIETNAM BY SEA					
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
1	N/A	/SEASONING LAVER - 60G - QIS. CODE: 200899 - 100 PACKAGES	"R0"	600.00KGS G. W.	HCM20200225 FEB. 26, 2020
2		/SEASONING LAVER - 750G - QIS. CODE: 200899 - 200 PACKAGES	"R0"	600.00KGS G. W.	
3		/SEASONING LAVER - 500G - (HS. CODE: 200899) - 600 PACKAGES TOTAL: NINE HUNDRED AND SIXTY (960) CARTONS ONLY *** **	"R0"	2640.00KGS G. W.	
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct and that the products were produced in  and that they comply with the requirements specified for these products in the Rules of Origin of the ACFTA for the products exported to * (Importing Country) Huangpu, China, MAR 09, 2020 Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.  HUANGPU ORIGIN 黄浦 Place and date, signature and stamp of certifying authority Huangpu, China, MAR 09, 2020		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing					

1930114523



## Original

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) CHANGYU FU DE LU TRADING CO., LTD. ROOM 100, JIOWATSI 111, NAIYIN DISTRICT, GUANGZHOU, GUANGDONG CHINA		Reference No. F205896123551725  ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)  FORM E  Issued in THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (Country)  See Overleaf Notes			
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) HAI NAM IMPORT EXPORT SERVICE TRADING COMPANY LIMITED 70/40/08 DONG THU THIEN ST., WARD 01, DISTRICT PHU THUAN, HANOI, VIET NAM TEL: 042 0902 73310 FAX: 042 0902 73311		4. For Official Use  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given  <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reasons)  Verification: origin customs.gov.cn  Signature of Authorised Signatory of the Importing Party			
3. Means of transport and route (as far as known)  Departure date MAR 07, 2020  Vessel's name / Aircraft etc. XIN ZHUN JIAN 1718  Port of Discharge HOCHIMINH CITY, ( CAT LAI ) VIETNAM  FROM XIAMEN CHINA TO HOCHIMINH CITY, ( CAT LAI ) VIETNAM BY SEA					
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number of invoices
1	N/A	/SEASONING LAYER - 60G - 6KG/TK (HS CODE: 200890) - 50 PACKAGES	"RO"	300.00KGS G 7	1
2		/SEASONING LAYER - 750G - 05K CODE: 200890) - 260 PACKAGES	"RO"	780.00KGS G 7	
3		/SEASONING LAYER - 500G - (HS CODE: 200890) - 604 PACKAGES	"RO"	2416.00KGS G 7	
4		/SEASONING LAYER - 60G - 7.5KG/TK (HS CODE: 200890) - 50 PACKAGES  TOTAL NINE HUNDRED AND SIXTY FOUR (964) CARTONS ONLY 444 444 444 444 444 444	"RO"	300.00KGS G 7	
			 Trần Thanh Liêm		
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct and that the goods were produced in China and that they comply with the requirements specified for these products in the Rules of Origin of the AFTA for the products exported to Vietnam  (Importing Country)  Hanoi, China, VNR 07, 2020  Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification It is hereby certified, on the basis of correct and true declaration by the exporter is correct.    Hanoi, China 07, 2020  Place and date, signature and seal of certifying authority		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing					

1930114416